

Bundesbeschluss

über

die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1963

(Vom 15. Juni 1964)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in den Geschäftsbericht und die Rechnungen der Bundesbahnen für das Jahr 1963,

in den Bericht und Antrag des Verwaltungsrates vom 27. April 1964 an den Bundesrat und

in eine Botschaft des Bundesrates vom 15. Mai 1964¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Die Jahresrechnung 1963 und die Bilanz per 31. Dezember 1963 der Schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2

Der Geschäftsbericht der Schweizerischen Bundesbahnen über das Jahr 1963 wird genehmigt.

Art. 3

Der nach Einlage von 8 Millionen Franken in die gesetzliche Reserve zur Deckung künftiger Fehlbeträge und der Verzinsung des Dotationskapitals mit 16 Millionen Franken verbleibende Aktivalsaldo des Jahres 1963 von 1 731 460 Franken wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 8. Juni 1964.

Der Präsident: **L. Danioth**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ BBl. 1964, I, 989.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 15. Juni 1964.

Der Präsident: **Otto Hess**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 15. Juni 1964.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

7632

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Bundesbeschluss

über

die Genehmigung des Geschäftsberichts und der Rechnung der Schweizerischen Verrechnungsstelle für das Jahr 1963

(Vom 18. Juni 1964)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in den Geschäftsbericht und die Rechnung der Verrechnungs-
stelle für das Jahr 1963

sowie in einen Bericht und Antrag des Bundesrates vom 8. April 1964¹⁾,

beschliesst:

Einziges Artikel

Der Geschäftsbericht und die Rechnung der Schweizerischen Verrechnungs-
stelle für das Jahr 1963 werden genehmigt.

¹⁾ BBl. 1964 I, 818,

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1963 (Vom 15. Juni 1964)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1964
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.06.1964
Date	
Data	
Seite	1243-1244
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 552

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.